# 主題 2

# 債務人組織支援以及社會接受度相關話題





# 1.金融債務的社會責任

# 韓國IMF外匯危機及其後果

金融受害者運動是從「金融債務的社會 責任」的意識中誕生。因此韓國的21 世紀可說是「始於IMF (International Mo netary Fund 國際貨幣基金組織)外匯 危機」。IMF外匯危機時導致無數的工 人失業,他們被剝奪了工作、家園和財 產,逼不得已流落街頭。 許多勞工被迫依靠信用卡和貸款等金融債務來維持生計,許多金融債務人遭受非法和無情的債務追討。債務使家庭破裂,陷入貧困,並導致無家可歸或最終自殺的悲劇。

在這樣的時代背景中,韓國的民生、 勞動、人權活動者開始意識到「金融 債務的社會責任」。因此,我們發起 了一場債務減免運動,目的是解決低 收入和邊緣群體的金融債務問題。



# 21世紀韓國社會和經濟的金融化

在克服IMF外匯危機的過程中,韓國政府向國際金融資本全面開放了金融市場。從此韓國 社會被納入了「21世紀全球金融化體系」。21世紀韓國的大多數受僱勞動者「既是勞動者 又是準資本家」。有些人則具有「直接受資本操控的勞動者,同時又是個人事業的經營者」 的身份。

事實上,截至2024年12月底,韓國的經濟活動人口(約2,800萬人)中,有1,432萬人持有「股票」。其中,1410萬人(99.1%)是個人投資者。另外虛擬貨幣投資者數量估計「少則700萬人,多則1,000多萬人」。另外平台從業人員(包括特殊就業人員、自由工作者、快遞員等)數量估計約250萬人。

## **日常生活**的金融化

21世紀的韓國人不攜帶「現金」。因為21世紀日常生活的金融化主宰著「人們所生活的世界」。韓國人"完全依賴金融系統來滿足所有的日常需求和開鎖"。

「生活金融化」在世界各國大規模擴散。對此,美國經濟學家麥克爾·赫德森感嘆,「21世紀的金融化是中世紀歐洲高利貸和掠奪性經濟的重演」。英國經濟地理學家布雷特·克里斯托弗斯也說「21世紀的地球村完全依賴著食利資本主義制度

### 2.金融債務社會責任的相關證詞

### 推翻「負債罪人」的概念 (負債者即是罪人)

禧年債務減免諮詢中心(以下簡稱「禧年」),從經歷IMF外匯危機後,20多年來一直在韓國社會呼籲「負債累累就是罪人,這並非事實」。透過禧年債務減免運動推翻了社會和經濟上對「負債罪人」的認知。

禧年的「推翻負債罪人」運動的基礎就是「對金融債務社會責任的見證」。最重要的是,在21世紀的全球民主社會中,「負債的罪人」概念被推翻。大家紛紛開始對於「金融債務的社會責任」做出相關的證詞。

### 法庭對於金融債務社會責任的證詞

3,856

合計

進入21世紀,在全球食利資本主義時代,有關「金融債務社會責任」的相關證詞可以在「法庭」上聽到。法院依據《個人破產免責和個人更生法》推翻『負債罪人』的觀念。韓國法院「徹底、真實地調查」那些在 21 世紀金融體系中不得不承擔債務的金融債務人的生活狀況。韓國法院在確認債務人無力償還債務後,則對其『宣告破產並免除債務』。

# 韓國法院個人破產免責及個人更生累積申請數量(年度/人)

205,455

年	2003	2007	2020	2021	2022	2023	2024
個人破產	3,856	154,039	50,379	49,063	41,463	41,239	40,104
個人更生	0	51,416	86,551	81,030	89,966	121,017	129,498

130,093

131,429

162,256

169,602

136,930

# 《21世紀金融體系的見證》論金融債務的社會責任

透過"21世紀金融體系",也可以聽到"金融債務的社會責任"相關的證詞。21世紀韓國金融體系的實體可以用以下「數字和公式」來傳達。

「截至2024年12月底,基礎貨幣(現金貨幣:182.67兆韓元+銀行存款+付款準備押金)2 83.48兆韓元×貨幣乘數約以14.675倍的速度運轉=信用通貨(債務)4160.35 兆韓元。」

在21世紀的韓國金融體系中,「所有金錢財富與資產」都是某人的「債務」。如果用數

字來表達這筆債務, 2024年12月底家庭債務:1927.3兆韓元+自營業者債務:1,123兆韓

### 元=實際家庭債務為3051.1兆韓元 ·

所有的債務(貨幣)都「透過利息和利潤」流通。但是,21世紀的韓國銀行並沒有發行稱作『利息利潤』的單獨貨幣。因此,在韓國的社會、經濟中,一切財富和資產都是「從別人口袋裡掏出來的,以利息和利潤的名義佔有和積累的錢」。總而言之,在21世紀的韓國金融體系中,可以說所有金融債務人都是「金融受害者」。



社會合作民生網絡-黎明(以下簡稱「黎明」)的活動

《MF外匯危機後,「黎明」在韓國主要城市之一的大田,發起了一場金融受害者救援運動黎明是一個聯合組織,由「金融受害者、活動人士、律師和志工」所組成,這群人聚集在一起彼此交流共同努力。黎明的理念是:"個人破產債務免責不是道德危機(Moral Hazar d),而是人權。"



**黎明**為金融受害者提供全面的個人破產及更生相關諮詢和法律服務。(債務綜合諮詢→文件取得指導→法院申請→法院訴訟申請→直到宣告破產免責)。

此外,透過與本地的社會福利組織與團體的溝通合作,指導金融受害者如何獲得「基本生活保障和其他生活福利」。更進一步提供諮詢並協助「與金融債務有關的所有法律問題」 提供「21世紀各種金融服務的使用和危害」相關問題的諮詢與解決方案。





# 金融受害者協會「新園地」的活動





# 出版案例合輯:《十等國民》

黎明跟新園地收集了金融受害者的聲音,出版了《十等國民》 這本金融受害者案例研究的書籍,書中呼籲『本書記載了這 片土地上債務人的艱辛和絕望,21世紀的韓國社會充滿了債 權人哭喊聲』。

現今的時代背景下,《十等國民》的出版,是朝著「讓這片 土地上的金融受害者發聲」的目標更邁進一步。



# 合作社活動

2012年,韓國政府對複雜繁瑣的合作組職體系進行了重組,頒布了《合作社基本法》。該 法支援低收入和弱勢居民「透過各種社團來策劃和進行創業活動」。政府提供合作社資源,

使其能夠「穩定和永續的生產和創造就業機會」。

因此,黎明也一直協助金融受害者、活動人士和志工之間進行交流和參與合作創業活動。



# 全國金融債務社會責任聯盟(以下簡稱「全國聯盟」)活動

全國聯盟是一個旨在促進「金融債務的社會責任和金融債務者人權」的全國性組織。全國聯盟一直以來透過監督和批評韓國金融市場投機金融資本的非法操作,來「強化國民的社會責任」。

每年11月21日(IMF外匯危機日),全國聯盟都會聯合全國的金融受害者舉行集會示威活動,又名為「11月21日金融受害者行動日」,將一群人組織起來,一同「為金融受害者發聲」。



此外,全國聯盟也視需要舉辦「金融消費者權益保護與金融社會責任政策討論會」,

透過討論來「完善相關法律制度、提出政策建議」。全國聯盟還為金融消費者和金融犯罪受害者提供諮詢、教育和顧問服務,除了研究與探討相關主題,並持續推動立法和修法,防止高利貸對社會造成的傷害並加強金融的公共性。

## 全國金融債務社會責任活動團體

金融受害者團結會 Haeoreum / 金融受害者破產支援團結會 / 體面生活聯盟 / 民生經濟研究所 / 經濟民主化爭取同盟 / 反貧窮反歧視人權運動團結會 / Edu-Money Jubilee Bank / 社

會合作民生網絡-黎明/無家可歸者行動組織



# 4.幫助解決金融債務問題的公共支援機構

## 韓國法律援助公團「個人更生及破產綜合支援中心」

2009年,韓國法律援助公團在首爾中央支部設立了『個人更生及破產綜合支援中心』 (以下簡稱『中心』)。目前,首爾、水原、大田、大邱、釜山、蔚山、仁川、光州等 8個地方法院轄區均已設立中心。中心針對月收入低於265萬韓元的人群提供個人破產和 更生相關的法律服務。中心每年處理約15,000起個人破產和更生案件。

### 訴訟救助律師

韓國法院對個人破產、個人再生案件施行訴訟救助律師制度。訴訟救助的對象為「基本生活保障金領取者、單親家庭、殘障人士、60歲以上老年人、收入低於中等收入75%的人群」。

符合訴訟救助條件的人可以免費申請訴訟救助律師,針對個人破產、個人更生案件進行協助。

### 金融福利諮詢中心

2013年7月,首爾市頒布了《金融福利諮詢支援條例》,開設了全國首個「金融福利諮詢中心」(以下簡稱「諮詢中心」)。目前,全國大多數地方政府都已頒布法令,並開設「諮詢中心」。諮詢中心為經濟困難的居民提供「金融、法律和福利相關的綜合諮詢服務」。

主要服務內容包括「個人破產及個人更生諮詢、金融福利教育、地方政府與私人機構的社會福利服務指引」。

### 庶民金融綜合支援中心

2016年9月,韓國政府頒布了《庶民金融生活支援法》,各廣域市地方政府開設了「庶民金融綜合支援中心」(以下簡稱「支援中心」)。支援中心作為金融綜合平台,為一般民眾的日常金融方面提供諮詢與支援,提供包括小額信貸、陽光貸款、零錢貸款...等。此外,支援中心還與法院的債務調整計劃及法律援助公團的個人更生及破產綜合支援中心進行合作,提供個人破產和個人更生的法律服務。同時,作為支援中心的營運主體,「信用恢復委員會」(債權人聯合協會)提供私人債務調整服務如「事前債務重組和個人債務重組」等。

### 更生法院

2017年3月,韓國法院設立了國內首個「首爾更生法院」。2023年,水原更生法院和釜山更生法院陸續成立。2026年,大田、大邱和光州等城市也計劃開設新的更生法院。 更生法院"對債務人的個人破產免責和更生的判決",幫助那些負債累累的人重新出發。 為了讓債務人能便捷地利用個人破產和更生程序,各項訴訟制度和規則一直持續改進, 如此,更生法院便能達成幫助債務人重新生活的設立初衷。

### 韓國破產與更生律師協會

韓國破產與更生律師協會(以下簡稱「律師協會」)提供個人破產、個人更生的公益諮詢和必要的法律服務。另外還提供個人破產及更生、債務追收、消滅時效、債務人代理人制度及其他金融消費者等相關事官的諮詢及法律服務。

律師協會致力於透過改變法律、制度和社會規範,努力創造一個不會因金融債務而失去人類基本生活的社會。盡力確保"債務人能有重新開始、敗部復活的機會",給債務人的人生帶來新的機會和挑戰。

### 5.韓國社會經濟中金融受害者運動的限制與挑戰

受新冠疫情影響,「黎明」的金融受害者諮詢和教育活動已大幅度縮減。即使在新冠疫情結束後,黎明的活動規模尚未恢復到以前的水平。同時,全國所有地區皆設立了「由地方政府設立並由地方信用擔保財團(保證債權公司)營運的金融福利諮詢中心」。由於新冠疫情,新園地的活動也受到了大幅度限制。此外,在新冠疫情期間,部分成員面臨第二次破產。有些成員因為無法透過個人破產重新開始,而最終只能維持基本的生活保障。

在新冠疫情期間,全國聯盟的活動大規模受限。 11月21日「金融受害者行動日」的集會和抗議活動也全面暫停。現在僅透過社群網路 kakaotalk的會議聊天室交換各地區活動的訊息來維持活動運作。

**但是,「黎明和新園地」**不會停止活動。因為解決金融債務的公共機構不僅不認同金融 受害者運動,對此方面也沒有興趣。相反,韓國地方政府和公共機構的債務減免政策不 斷引發韓國社會經濟方面的「道德風險」問題。

我個人認為,只有「金融受害者運動」才能克服韓國社會對「道德風險」的批評,創造 一個「人能夠活得像個人樣的世界」。

# 6.新的溝通、參與和團結

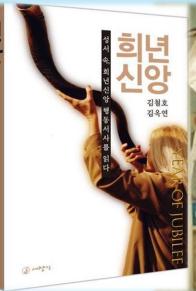
### 禧年債務減免諮詢中心和禧年經濟研究所是做什麼的?

本人於2023年4月結束了在大田市「黎明」的活動,並移居首爾開設了新的「禧年債務減免諮詢中心和禧年經濟研究所」。

## **禧年債務減免諮詢中心**(以下簡稱「禧年」)

幫助瀕臨破產的金融受害者透過個人破產和更生諮詢得到債務減免。禧年提供諮詢並協助解決與債務有關的所有法律問題。此外,「禧年」也幫助金融受害者爭取諸如基本生活保障等社會福利服務。作為21世紀金融資本主義的替代方案,禧年也支援各種金融受害者的「合作社與社會經濟活動」。







## 「禧年」經營的禧年基金

- ① 禧年基金幫助在個人更生還款期間因逾期還款,而可能面臨更生終止的債務人,支援 其不足的還款金額。
- ② 對於負債金額在1000萬韓元以下的小額債務,個人破產或更生有困難的年輕債務人, 進行本金減免債務調整後,支援部分或全部的調整後金額。
- ③對於無力支付個人破產申請人應繳納的「破產管理費」的債務人,支援必須繳納法院的 費用。
- 「禧年」為所有申請人提供「深度的債務諮詢和債務調整服務」。在債務諮詢過程中,確認申請人的意願,並根據申請人的情況來給予輔助金。對於那些經濟狀況非常糟糕的金融



# 禧年經濟研究所



### 與基督教會和基督教非政府組織的溝通、參與和團結

「禧年」積極向韓國基督教會和基督教非政府組織宣傳「禧年債務減免運動」的內容,並爭取其參與和團結的方式。期間我們遇到了許多正受債務困擾的信徒,禧年提供諮詢並幫助信徒解決債務問題。禧年每週二和週四在首爾鐘路區Yeondong教會的「Gail Hall」提供免費的個人破產和更生諮詢。

此外,「禧年」每週三在位於仁川的社會福利法人「明日之家」,提供免費的個人破產和個人更生諮詢。引導金融受害者透過明日之家的各種活動(庇護所、自力更生計畫、合作社活動)獲得援助。此外,禧年也與基督教非政府組織「禧年社會合作組織」合作,提供金融受害者疲憊的身心一個能夠放心休息的地方。



# 甘霖公共 (Commons)活動

**放棄私有化的原則:**放棄「合法的私人財產權或私人所有權的慾望」。放棄對事物的擁有,而根據需要和用途一起使用和享受所有物品。

民主主義原則:決策過程不僅在程序上民主,而且「考慮到邊緣群體並尊重他們的意願」。

**原始共產主義原則**: 尊重一切不能轉化為金錢的多元、新穎的活動和勞動形式。根據彼此的能力進行工作(勞動),並根據用途和需要進行分享。

**社會傳承運動:** 21世紀食利資本主義制度所累積的財富和資產,任何人作為「壟斷遺產」來繼承都是一種罪。因此,鼓勵只為家人留下最低限度的財富和資產,其餘的則返還給地方社會。不僅是財



### 甘霖公共活動的內容

- ① 生命農業(農業法人『多涵園』):透過有機農業生產健康的社區食品
- ② 公共照護(Dorandoran社會合作社):透過社區照護(community care綜合照護)為身心疲憊者提供"人道生活"
- ③ 休息與靈性共享空間(聆聽之家):透過宗教祈禱和精神活動為疲憊之人提供「身心的休息」空間。
- ④ 文化藝術共享空間(地區社會合作社):居民與遊客透過「音樂、美術、手工藝等文化藝術活動」共同分享快樂與幸福。



### 將東亞金融受害者交流運動帶到亞洲~

「禧年」認為,現在正是時候與亞洲各國的活動人士分享「東亞金融受害者交流運動的經驗和成果」。首先,「禧年」計畫與亞洲基督教組織(如YMCA基督教青年會)「分享 福年債務減免運動的經驗和成果」。此外,我們也希望與亞洲各國的活動人士分享東亞 金融受害者交流運動的經驗和成果。

透過這樣的交流,我們可以幫助亞洲的國家興起「個人破產免責相關法律制定和金融受害者運動」。期待能見證到亞洲國家「金融受害者運動作為新型態社會經濟運動的願景」



#### 主題 2 - 債務人組織援助與社會認同

禧年債務減免諮詢中心(禧年債務蕩減相談所) 金澈鎬 牧師

#### 1.金融債務的社會責任

#### 韓國IMF外匯危機及其後果

在韓國社會,金融受害者運動是從「金融債務的社會責任」的意識中誕生。因此就算說韓國的21世紀「始於IMF(International Monetary Fund 國際貨幣基金組織)外匯危機」也不為過。IMF外匯危機時導致無數的工人失業,他們被剝奪了工作、家園和財產,逼不得已流落街頭。許多勞工被迫依靠信用卡和貸款等金融債務來維持生計,許多金融債務人遭受非法和無情的債務追討。債務使家庭破裂,陷入貧困,並導致無家可歸或最終自殺的悲劇。

在這樣的時代背景中,韓國的民生、勞動、人權活動者開始意識到「金融債務的社會責任」。因此,我們發起了一場債務減免運動,目的是解決低收入和邊緣群體的金融債務問題。

#### 21世紀韓國社會・經濟的金融化(financiali-zation)

在克服IMF外匯危機的過程中,韓國政府向國際金融資本全面開放了金融市場。從此韓國社會被納入了「21世紀全球金融化體系」。21世紀韓國的大多數受僱勞動者「既是勞動者又是準資本家」。有些人則具有「直接受資本操控的勞動者,同時又是個人事業的經營者」的身份。

事實上,截至2024年12月底,韓國的經濟活動人口(約2,800萬人)中,有1,432萬人持有「股票」。其中,1410萬人(99.1%)是個人投資者。另外 虛擬貨幣投資者數量估計「少則700萬人,多則1,000多萬人」。另外平台從業人員(包括特殊就業人員、自由工作者、快遞員等)數量估計約250萬人。

#### 日常生活的金融化(financialization of daily life)

21世紀的韓國人不攜帶「現金」。因為21世紀日常生活的金融化主宰著「人們所生活的世界」。韓國人"完全依賴金融系統來滿足所有的日常需求和開銷"。

「生活金融化」在世界各國大規模擴散。 對此,美國經濟學家麥克爾·赫德森(Michael Hudson)感嘆,「21世紀的金融化是中世紀歐洲高利貸和掠奪性經濟的重演」。英國經濟地理學家布雷特·克里斯托弗斯(Brett Christophers)也說「21世紀的地球村完全依賴著食利資本主義制度(Rentier Capitalism)」。

#### 2.金融債務社會責任的相關證詞

#### 推翻「負債罪人」的概念(負債者即是罪人)

禧年債務減免諮詢中心(以下簡稱「禧年」),從經歷IMF外匯危機後,20多年來一直在韓國社會呼籲「<u>負債累累就是罪人,這並非事實</u>」。透過禧年債務減免運動推翻了社會和經濟上對「負債罪人」的認知。

禧年的「推翻負債罪人」運動的基礎就是「對金融債務社會責任的見證」。最重要的是,在21世紀的全球民主社會中,「負債的罪人」概念被推翻。大家紛紛開始對於「金融債務的社會責任」做出相關的證詞。

#### 法庭對於金融債務社會責任的證詞

進入21世紀,在全球食利資本主義時代,有關「金融債務社會責任」的相關證詞可以在「法庭」上聽到。法院依據《個人破產免責和個人更生法》推翻『負債罪人』的觀念。韓國法院「徹底、真實地調查」那些在 21 世紀金融體系中不得不承擔債務的金融債務人的生活狀況。韓國法院在確認債務人無力償還債務後,則對其『宣告破產並免除債務』。

#### 韓國法院個人破產免責及個人更生累積申請數量(年度/人數)

年度	2003	2007	2020	2021	2022	2023	2024
個人破產	3,856	154,039	50,379	49,063	41,463	41,239	40,104
個人更生	0	51,416	86,551	81,030	89,966	121,017	129,498
合計	3,856	205,455	136,930	130,093	131,429	162,256	169,602

#### 《21世紀金融體系的見證》論金融債務的社會責任

透過"21世紀金融體系",也可以聽到"金融債務的社會責任"相關的證詞。21世紀韓國金融體系的實體可以用以下「數字和公式」來傳達。

「截至2024年12月底,基礎貨幣(現金貨幣:182.67兆韓元+銀行存款+付款準備押金)283. 48兆韓元×貨幣乘數約以14.675倍的速度運轉=信用通貨(債務)4160.35 兆韓元。」

在21世紀的韓國金融體系中,「所有金錢財富與資產」都是某人的「債務」。如果用數字來表達這筆債務, 2024年12月底家庭債務:1927.3兆韓元+自營業者債務:1,123兆韓元=實際家庭債務為3051.1兆韓元。

所有的債務(貨幣)都「透過利息和利潤」流通。但是,21世紀的韓國銀行並沒有發行稱作『利息利潤』的單獨貨幣。因此,在韓國的社會·經濟中,一切財富和資產都是「從別人口袋裡掏出來的,以利息和利潤的名義佔有和積累的錢」。總而言之,在21世紀的韓國金融體系中,可以說所有金融債務人都是「金融受害者」。

### 3.韓國金融受害者運動的現狀

#### 社會合作民生網絡-黎明(以下簡稱「黎明」)的活動

IMF外匯危機後,「黎明」在韓國主要城市之一的大田,發起了一場金融受害者救援運

動。黎明是一個聯合組織,由「金融受害者、活動人士、律師和志工」所組成,這群人聚集在一起彼此交流共同努力。**黎明的**理念是:"個人破產債務免責不是道德危機(Moral Hazard),而是人權。"

**綜合諮詢活動**:民生方面合作。

**黎明**為金融受害者提供全面的個人破產及更生相關諮詢和法律服務。(債務綜合諮詢→文件取得指導→法院申請→法院訴訟申請→直到宣告破產免責)。

此外,透過與本地的社會福利組織與團體的溝通合作,指導金融受害者如何獲得「基本生活保障和其他生活福利」。更進一步提供諮詢並協助「與金融債務有關的所有法律問題」,提供「21世紀各種金融服務的使用和危害」相關問題的諮詢與解決方案。

**教育活動:**獨自破產學校 / 家庭財務學校 / 民生福祉諮詢學校

「獨自破產學校」教導金融受害者有關「個人破產免責制度、債務訴訟的應對方法、非 法追債的應對方法以及通俗易懂的日常法律知識」。「家庭金融學校」向金融受害者和地 方居民傳授有關「日常生活經濟、老年經濟和金融知識」等內容。

(金融知識:了解金融機構/利用金融機構/預防金融損失/預防語音釣魚等)

「民生福祉諮詢學校」為地區社會工作者和民生福利活動人士提供「社會福利制度、個人破產免責制度、日常經濟、日常生活法律、勞動法」的相關教育。加強地方民生福利活動人士「為金融受害者和當地居民提供指導和諮詢,並協助解決問題」的能力。

#### 金融受害者協會「新園地」(Saemadang)的活動

「黎明」是以「金融受害者」為主體來進行活動,從金融受害者運動的初期就成立了「新園地」這個活動組織。新園地致力於培養參與個人破產和個人更生諮詢活動的志工和諮詢人員。新園地的成員,志工和諮詢人員們「本身作為金融受害者,擁有積極協助並幫助債務人諮詢的能力」。黎明有時也會派遣新園地的活動人士去地方政府設立的「金融福利諮詢中心」進行協助。

出版案例合輯:《十等國民》

黎明跟新園地收集了金融受害者的聲音,出版了《十等國民》這本金融受害者案例研究的書籍,書中呼籲『本書記載了這片土地上債務人的艱辛和絕望,21世紀的韓國社會充滿了債權人哭喊聲』。

現今的時代背景下,**《**十等國民》的出版,是朝著「讓這片土地上的金融受害者發聲」的目標更邁進一步。

#### 合作社活動

2012年,韓國政府對複雜繁瑣的合作組職體系進行了重組,頒布了《合作社基本法》。該 法支援低收入和弱勢居民「透過各種社團來策劃和進行創業活動」。政府提供合作社資 源,使其能夠「穩定和永續的生產和創造就業機會」。

因此,**黎明**也一直協助金融受害者、活動人士和志工之間進行交流和參與合作創業活動。

#### 全國金融債務社會責任聯盟(以下簡稱「全國聯盟」)活動

全國聯盟是一個旨在促進「金融債務的社會責任和金融債務者人權」的全國性組織。全國聯盟一直以來透過監督和批評韓國金融市場投機金融資本的非法操作,來「強化國民的社會責任」。

每年11月21日(IMF外匯危機日),全國聯盟都會聯合全國的金融受害者舉行集會示威活動,又名為「11月21日金融受害者行動日」,將一群人組織起來,一同「為金融受害者發聲」。

此外,全國聯盟也視需要舉辦「金融消費者權益保護與金融社會責任政策討論會」, 透過討論來「完善相關法律制度、提出政策建議」。全國聯盟還為金融消費者和金融犯罪 受害者提供諮詢、教育和顧問服務,除了研究與探討相關主題,並持續推動立法和修 法,防止高利貸對社會造成的傷害並加強金融的公共性。

#### 全國金融債務社會責任活動團體

金融受害者團結會 Haeoreum / 金融受害者破產支援團結會 / 體面生活聯盟 / 民生經濟研究所 / 經濟民主化爭取同盟 / 反貧窮反歧視人權運動團結會 / Edu-Money Jubilee Ban

k / 社會合作民生網絡-黎明/ 無家可歸者行動組織

#### 4.幫助解決金融債務問題的公共支援機構

#### 韓國法律援助公團「個人更生及破產綜合支援中心」

2009年,韓國法律援助公團在首爾中央支部設立了『個人更生及破產綜合支援中心』(以下簡稱『中心』)。目前,首爾、水原、大田、大邱、釜山、蔚山、仁川、光州等8個地方法院轄區均已設立中心。中心針對月收入低於265萬韓元的人群提供個人破產和更生相關的法律服務。中心每年處理約15,000起個人破產和更生案件。

#### 訴訟救助律師

韓國法院對個人破產、個人再生案件施行訴訟救助律師制度。訴訟救助的對象為「基本生活保障金領取者、單親家庭、殘障人士、60歲以上老年人、收入低於中等收入75%的人群」。

符合訴訟救助條件的人可以免費申請訴訟救助律師,針對個人破產、個人更生案件進行協助。

#### 金融福利諮詢中心

2013年7月,首爾市頒布了《金融福利諮詢支援條例》,開設了全國首個「金融福利諮詢中心」(以下簡稱「諮詢中心」)。目前,全國大多數地方政府都已頒布法令,並開設「諮詢中心」。諮詢中心為經濟困難的居民提供「金融、法律和福利相關的綜合諮詢服務」。主要服務內容包括「個人破產及個人更生諮詢、金融福利教育、地方政府與私人機構的社會福利服務指引」。

#### 庶民金融綜合支援中心

2016年9月,韓國政府頒布了《庶民金融生活支援法》,各廣域市地方政府開設了「庶民金融綜合支援中心」(以下簡稱「支援中心」)。支援中心作為金融綜合平台,為一般民眾的日常金融方面提供諮詢與支援,提供包括小額信貸、陽光貸款、零錢貸款...等。 此外,支援中心還與法院的債務調整計劃及法律援助公團的個人更生及破產綜合支援中 心進行合作,提供個人破產和個人更生的法律服務。同時,作為支援中心的營運主體, 「信用恢復委員會」(債權人聯合協會)提供私人債務調整服務如「事前債務重組和個人 債務重組」等。

#### 更生法院

2017年3月,韓國法院設立了國內首個「首爾更生法院」。2023年,水原更生法院和釜山 更生法院陸續成立。2026年,大田、大邱和光州等城市也計劃開設新的更生法院。 更生法院"對債務人的個人破產免責和更生的判決",幫助那些負債累累的人重新出發。 為了讓債務人能便捷地利用個人破產和更生程序,各項訴訟制度和規則一直持續改進, 如此,更生法院便能達成幫助債務人重新生活的設立初衷。

#### 韓國破產與更生律師協會

韓國破產與更生律師協會(以下簡稱「律師協會」)提供個人破產、個人更生的公益諮詢和必要的法律服務。另外還提供個人破產及更生、債務追收、消滅時效、債務人代理人制度及其他金融消費者等相關事宜的諮詢及法律服務。

律師協會致力於透過改變法律、制度和社會規範,努力創造一個不會因金融債務而失去 人類基本生活的社會。盡力確保"債務人能有重新開始、敗部復活的機會",給債務人的 人生帶來新的機會和挑戰。

### 5.韓國社會經濟中金融受害者運動的限制與挑戰

受新冠疫情影響,「黎明」的金融受害者諮詢和教育活動已大幅度縮減。即使在新冠疫情結束後,黎明的活動規模尚未恢復到以前的水平。同時,全國所有地區皆設立了「由地方政府設立並由地方信用擔保財團(保證債權公司)營運的金融福利諮詢中心」。

由於新冠疫情,新園地的活動也受到了大幅度限制。此外,在新冠疫情期間,部分成員面臨第二次破產。有些成員因為無法透過個人破產重新開始,而最終只能維持基本的生活保障。

在新冠疫情期間,**全國聯盟**的活動大規模受限。 11月21日「金融受害者行動日」的集會和抗議活動也全面暫停。現在僅透過社群網路 kakaotalk的會議聊天室交換各地區活動的訊息來維持活動運作。

**但是,「黎明和新園地」**不會停止活動。因為解決金融債務的公共機構不僅不認同金融受害者運動,對此方面也沒有興趣。相反,韓國地方政府和公共機構的債務減免政策不斷引發韓國社會經濟方面的「道德風險」問題。

我個人認為,只有「金融受害者運動」才能克服韓國社會對「道德風險」的批評,創造 一個「人能夠活得像個人樣的世界」。

#### 6.新的溝通、參與和團結

#### 禧年債務減免諮詢中心和禧年經濟研究所是做什麼的?

本人於2023年4月結束了在大田市「黎明」的活動,並移居首爾開設了新的「禧年債務減免諮詢中心和禧年經濟研究所」。

#### **禧年債務減免諮詢中心**(以下簡稱「禧年」)

幫助瀕臨破產的金融受害者透過個人破產和更生諮詢得到債務減免。禧年提供諮詢並協助解決與債務有關的所有法律問題。此外,「禧年」也幫助金融受害者爭取諸如基本生活保障等社會福利服務。作為21世紀金融資本主義的替代方案,禧年也支援各種金融受害者的「合作社與社會經濟活動」。

#### 「禧年」經營的禧年基金

- ① 禧年基金幫助在個人更生還款期間因逾期還款,而可能面臨更生終止的債務人,支援其不足的還款金額。
- ② 對於負債金額在1000萬韓元以下的小額債務,個人破產或更生有困難的年輕債務 人,進行本金減免債務調整後,支援部分或全部的調整後金額。
- ③對於無力支付個人破產申請人應繳納的「破產管理費」的債務人,支援必須繳納法院

的費用。

「禧年」為所有申請人提供「深度的債務諮詢和債務調整服務」。在債務諮詢過程中,確 認申請人的意願,並根據申請人的情況來給予輔助金。對於那些經濟狀況非常糟糕的金 融債務者則無償提供支援。

#### 禧年經濟研究所

研究21世紀禧年經濟的實踐與禧年經濟的靈性(Sprituality))。研究和教導符合禧年信仰的 天國所實行的「合作社和社會經濟」。

#### 與基督教會和基督教非政府組織的溝通、參與和團結

「禧年」積極向韓國基督教會和基督教非政府組織宣傳「禧年債務減免運動」的內容,並爭取其參與和團結的方式。期間我們遇到了許多正受債務困擾的信徒,禧年提供諮詢並幫助信徒解決債務問題。禧年每週二和週四在首爾鐘路區Yeondong教會的「Gail Hall」提供免費的個人破產和更生諮詢。

此外,「禧年」每週三在位於仁川的社會福利法人「明日之家」,提供免費的個人破產和個人更生諮詢。引導金融受害者透過明日之家的各種活動(庇護所、自力更生計畫、合作社活動)獲得援助。此外,禧年也與基督教非政府組織「禧年社會合作組織」合作,提供金融受害者疲憊的身心一個能夠放心休息的地方。

#### 甘霖公共 (Commons)活動

「禧年」在忠南天安市農村的**甘霖教會**開始了新的「甘霖公共活動」。禧年致力於透過「甘霖公共活動」為金融受害者疲憊的身心提供「休息和新生」。禧年為甘霖公共活動定義了「三大原則」。

**放棄私有化的原則:**放棄「合法的私人財產權或私人所有權的慾望」。放棄對事物的擁有,而根據需要和用途一起使用和享受所有物品。

**民主主義原則**:決策過程不僅在程序上民主,而且「考慮到邊緣群體並尊重他們的意願」。

**原始共產主義原則**:尊重一切不能轉化為金錢的多元、新穎的活動和勞動形式。根據彼此的能力進行工作(勞動),並根據用途和需要進行分享。

#### 甘霖公共活動的內容

- ① 生命農業(農業法人『多涵園』):透過有機農業生產健康的社區食品
- ② 公共照護(Dorandoran社會合作社): 透過社區照護(community care綜合照護)為身心疲憊者提供"人道生活"
- ③ 休息與靈性共享空間(聆聽之家):透過宗教祈禱和精神活動為疲憊之人提供「身心的休息」空間。
- ④ 文化藝術共享空間(地區社會合作社):居民與遊客透過「音樂、美術、手工藝等文化藝術活動」共同分享快樂與幸福。

#### 社會傳承運動

21世紀食利資本主義制度所累積的財富和資產,任何人作為「壟斷遺產」來繼承都是一種罪。因此,鼓勵只為家人留下最低限度的財富和資產,其餘的則返還給地方社會。不僅是財富和資產,還將對子孫後代都有幫助的「生活、生態、文化藝術活動和經驗」傳承下去。

#### 將東亞金融受害者交流運動帶到亞洲

「禧年」認為,現在正是時候與亞洲各國的活動人士分享「東亞金融受害者交流運動的經驗和成果」。首先,「禧年」計畫與亞洲基督教組織(如YMCA基督教青年會)「分享禧年債務減免運動的經驗和成果」。此外,我們也希望與亞洲各國的活動人士分享東亞金融受害者交流運動的經驗和成果。

透過這樣的交流,我們可以幫助亞洲的國家興起「個人破產免責相關法律制定和金融受害者運動」。期待能見證到亞洲國家「金融受害者運動作為新型態社會經濟運動的願景(vi sion)」